

BUFFER PROTECT™

Toevoegingsstof om de pH-waarde te verlagen van de spuitoplossing BLOSSOM PROTECT™ in de bestrijding van bacterievuur in appel- en perenbomen en in kweepeer, sierbomen en sierheesters.

Additif pour ajuster la valeur du pH de la solution BLOSSOM PROTECT™ dans la lutte contre le feu bactérien des pommiers, poiriers, coing, arbres et arbustes ornementaux.

Erkenningnummer/ Numéro d'agrément: 10371P/B

Werkzame stof/ Ingrédient active: 42.7 % CITROENZUUR/ ACIDE CITRIQUE

Aard van het preparaat/Type de formulation: WP, Spuitpoeder/ Poudre mouillable

Lotnummer/ Numéro de lot: zie verpakking/ voir emballage

Voor professioneel gebruik/ pour usage professionnel

Waarschuwing / Attention



	Gevarenaanduidingen	Mentions de danger
H319	Veroorzaakt ernstige oogirritatie.	Provoque une sévère irritation des yeux.
	Veiligheidsaanbevelingen	Conseils de prudence
P280 P305+P351+P338	Oogbescherming dragen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.	Porter un équipement de protection des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées.
P337+P313	Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.	Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.
	Andere etiketelementen	Autres mentions
EUH 401 EUH 210	Volg de gebruiksaanwijzing om gevaar voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen. Veiligheidsinformatieblad op verzoek verkrijgbaar.	Respectez les instructions d'utilisation pour éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement. Fiche de données de sécurité disponible sur demande.

Lees aandachtig het etiket voor gebruik/ Lire attentivement l'étiquette avant usage



www.agrirecover.eu

Erkenninghouder / Détenteur de l'autorisation:
bio-ferm GmbH
Erber Campus 1
3131 Getzersdorf
Oostenrijk / Autriche
Tel: +43 2782 803 0
www.bio-ferm.com



Distributeur / Distributeur:
Nufarm B.V.
Koningsstraat / Rue Royal, 97-4
1000 Brussel / Bruxelles
Tel.: 0031 10-3037725
www.nufarm.com/be

9502219281054

10,5 kg

9909-105-L4-0819-01

Nufarm
Grow a better tomorrow

Eigenschappen en werkwijze
BUFFER PROTECT™ bevat bufferstoffen om de pH-waarde van de spuitoplossing te verlagen. Alleen in combinatie met BLOSSOM PROTECT™ gebruiken. Dit product mag gebruikt worden in de biologische landbouw onder RCE No 834/2007.

Toepassingsstijdstip en dosering
Appel- en perenbomen en kweepeer:
Toepassingsstijdstip: Begin van de bloei, 10 % van de bloemen open - einde van de bloei (BBCH 61-67) BUFFER PROTECT™ toepassen samen met BLOSSOM PROTECT™ volgens de waarschuwingssystemen en de weersverwachting. Toepassen bij voorkeur in de avond
Dosering: 9,2 kg/ha haag in menging met 1,3 kg/ha haag BLOSSOM PROTECT™
Aantal toepassingen: 1-5 toepassingen
Bufferzone: min. 3 m met klassieke techniek

Sierbomen en -heesters (niet bestemd voor consumptie) (open lucht): ter bestrijding van bacterievuur (*Erwinia amylovora*).
Toepassingsstijdstip: De steel 10% van zijn uiteindelijke lengte bereikt - oogst (BBCH 31-99)
Dosering: 0,875 kg/100 l in menging met 0,125 kg/100 l van BLOSSOM PROTECT™
Aantal toepassingen: 1-5 toepassingen.
Bufferzone: 3 m met klassieke techniek.

Opmerking: De producent is niet verantwoordelijk voor mogelijke schade (zoals gebrekkige werking, toxiciteit, ...) als gevolg van het juiste gebruik van het product. Dit valt onder de verantwoordelijkheid van de gebruiker. Het is aan te bevelen eerst een testbespuiting uit te voeren.

Bijzondere toepassingsvoorwaarden
- SP1: Zorg ervoor dat u met het product of zijn verpakking geen water verontreinigt.
- SPe3: Om in het water levende organismen te beschermen mag u in een welbepaalde bufferzone rond oppervlaktewater niet sproeien (zie risicobepalende maatregelen).
- SPo: Na de behandeling de percelen/oppervlakken pas opnieuw betreden nadat de spuitvoelstof is opgedroogd.
- De erkende dosis is de laagste dosis waarbij de beste werkzaamheid wordt gewaarborgd in de meeste gevallen. Deze dosis kan worden verlaagd onder verantwoordelijkheid van de gebruiker, bij voorbeeld in gevallen waar weinig schade wordt verwacht of bij toepassing van mengsels van verschillende producten. Bij verlaging van de dosis is het niet toegelaten het maximale aantal toepassingen te verhogen, noch de wachtermijn voor de oogst te verkorten

Bereiding van de spuitoplossing
Om een homogene suspensie te bekomen, dient het product te worden geroerd tijdens de bereiding.
Het product BUFFER PROTECT™ in de voor 1/2 gevulde spuittank gieten. Mengen en verder al mengende met water en BLOSSOM PROTECT™ aanvullen.
Toepassing bij voorkeur 's avonds. Gebruik geen warm water.
Reinig de tank voor gebruik. Gebruik spuitoplossing binnen 8 uur.
Geen tankmix maken. Producten, die niet gemengd mogen worden met BLOSSOM PROTECT™, niet gebruiken op dezelfde dag of op de dag na de toepassing met BLOSSOM PROTECT™.
Uitzondering in peer: geen koperproducten gebruiken in de periode van 2 dagen voor tot 2 dagen na een toepassing met BLOSSOM PROTECT™.

Algemene voorschriften
- Onmiddellijk na de bespuiting, het toestel grondig met water reinigen.
- Dit product in een originele gesloten verpakking en voorstrij bewaren, in een frisse, droge en afgesloten ruimte, die speciaal daarvoor bestemd is.

Behandelen van de lege verpakkingen en de spuitoverschotten
De zorgvuldig geleedigde verpakking van dit product dient met water gespoeld te worden, ofwel manueel (drie opeenvolgende malen schudden) ofwel met behulp van een reinigingssysteem met water onder druk dat op het sproei-toestel geplaatst is. Het bekomen spoelwater moet in de sproeitank worden gegoten. De aldus gespoelde verpakking moet door de gebruiker ingeleverd worden op een daartoe voorzien maal verdunnen en verspreiden op de reeds behandelde percelen volgens de gebruiksvoorschriften. Vijvers, waterlopen, beken en grachten niet vervuilen met het product of de lege verpakking. In geen geval mag de

lege verpakking opnieuw gebruikt worden voor andere doeleinden. Om spuitoverschotten na de behandeling te vermijden, moet de benodigde hoeveelheid spuitvoelstof nauwkeurig worden berekend.
Aanwijzingen betreffende de eerste hulp
Eerste-hulpmaatregelen
Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden

NA INSLIKKEN: De mond spoelen. Het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.
NA INADEMING: De persoon in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen. Bij onwel voelen het ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.
BIJ CONTACT MET DE HUID: Verontreinigde kleding uittrekken. Met veel water wassen. Bij huidirritatie: een arts raadplegen. Verontreinigde kleding wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.
BIJ CONTACT MET DE OGEN: Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten, contactlenzen verwijderen, indien mogelijk, blijven spoelen. Spoel WEG van het niet-aangetaste oog.
Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.
Opmerkingen voor de arts: / Voor bijkomende inlichtingen, contacteer het Antigifcentrum 070/245.245

Waarborg
Elke fabricatie wordt zorgvuldig in het laboratorium gecontroleerd; ook leveren wij alleen producten af van onberispelijke kwaliteit. Omdat het ons echter onmogelijk is om de door de koper gedane toepassing van onze producten na te gaan, kunnen wij aan de koper geen enkele waarborg geven. Wij wijzen dan ook alle verantwoordelijkheid af voor wat betreft eventuele onvoldoende resultaten, schade of nadeel berokkend aan mensen, dieren, planten of werktuigen behalve indien duidelijk bewezen is dat de oorzaak van de schade uitsluitend te wijten is aan een gebrek van het product. De koper alleen draagt alle risico over het gebruik van producten gezien hij alleen over de speciale toepassingsmodaliteiten beslist.

Propriétés et mode d'action
Produit utilisable en Agriculture Biologique en application du RCE n° 834/2007.
BUFFER PROTECT™ contient des substances tampons qui diminuent la valeur du pH du mélange avec BLOSSOM PROTECT™.

Usages et doses d'emploi
Pommiers et poiriers et coing: pour lutter contre le feu bactérien (*Erwinia amylovora*).
Stade d'application: Début de la floraison: 10 % des fleurs ouvertes - fin de la floraison (BBCH 61-67) / Appliquer BUFFER PROTECT™ ensemble avec BLOSSOM PROTECT™ selon les avertissements et les prévisions. Appliquer de préférence le soir.
Dose: 9,2 kg/ha de haie en mélange avec 1,3 kg/ha de haie de BLOSSOM PROTECT™
Nombre maximal d'applications: 1-5 applications.
Zone tampon de 3 m avec technique classique.

Arbres et arbustes ornementaux (non destinés à la consommation) (plein air): pour lutter contre feu bactérien (*Erwinia amylovora*).
Stade d'application: La tige atteint 10% de sa longueur définitive (BBCH 31-99).
Dose: 0,875 kg/100 l en mélange avec 0,125 kg/100 l de BLOSSOM PROTECT™.
Nombre maximal d'application: 1-5 applications.
Zone tampon: 3 m avec technique classique.

Remarque: Le producteur renonce à la responsabilité en cas de problème (manque d'efficacité, toxicité, ...) lié à une utilisation correcte du produit. Ceci est la responsabilité de l'utilisateur. Il est conseillé d'appliquer d'abord un essai avant de traiter tout le champ.

Conditions particulières d'application
Produit contenant des micro-organismes vivants! Considérez la date de fin d'utilisation! Les micro-organismes peuvent avoir le potentiel de provoquer des réactions de sensibilisation
- SP1: Ne pas polluer l'eau avec le produit ou son emballage.
- SPe3: Pour protéger les organismes aquatiques, respecter une zone non traitée par rapport aux points d'eau (voir mesures de réduction du risque).
- SPo: Ne pas pénétrer dans des cultures/ surfaces traitées avant que le dépôt de pulvérisation ne soit complètement sec.

- La dose agréée est la plus petite dose qui garantit la meilleure efficacité dans la plupart des situations. Elle peut être réduite, sous la responsabilité de l'utilisateur, par exemple dans les situations où le risque de dégâts est faible ou lors de l'utilisation de produits en mélange. La diminution de la dose appliquée n'autorise pas l'augmentation du nombre maximal d'applications, ni la réduction du délai avant récolte.

Préparation de la bouillie
Nettoyer le pulvérisateur avant utilisation. Le produit doit être agité durant la préparation pour obtenir une suspension homogène.
Remplir la cuve à moitié d'eau. Ajouter le produit BUFFER PROTECT™, mélanger et compléter, en mélangeant, la cuve avec la quantité d'eau nécessaire et le produit BLOSSOM PROTECT™.
Appliquer de préférence en soirée. N'utilisez pas de l'eau chaude.
Utiliser la solution dans les 8 heures. Ne laissez pas les restes de bouillie dans la cuve. Ne pas faire de mélange avec d'autres pesticides. Les produits, non compatibles avec BLOSSOM PROTECT™, ne peuvent pas être utilisés le jour et le jour après une application avec BLOSSOM PROTECT™.
Exception pour les poiriers: Ne pas utiliser des produits à base de cuivre dans la période de deux jours avant jusqu'à deux jours après une application avec BLOSSOM PROTECT™.

Mesures de précaution
- Il est recommandé de rincer correctement le pulvérisateur avec de l'eau après le traitement.
- Conserver le produit sous clé dans son emballage d'origine fermé, dans un endroit frais et sec, spécialement prévu à cet effet et à l'abri du soleil.

Traitements des emballages
L'emballage de ce produit, soigneusement vidé, doit être rincé à l'eau manuellement (3 agitations successives) ou par un système de nettoyage à l'eau sous pression placé sur le pulvérisateur. Les eaux de rinçage devront être versées dans la cuve de pulvérisation. L'emballage ainsi rincé devra être ramené par l'utilisateur aux points de ramassage surplu à cet effet.
Diluer les surplus de traitement au moins 10 fois et verser ceux-ci sur la parcelle déjà traitée suivant les prescriptions d'emploi. Ne pas contaminer les étangs, les cours d'eau ou les fossés avec le produit ou l'emballage vidé. L'emballage ne peut en aucun cas être réutilisé à d'autres fins. De façon à éviter tout surplus de traitement après l'application, on s'efforcera de calculer au mieux la quantité de la bouillie à préparer ou la quantité à appliquer.

Conseils de premiers secours
En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.
EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin.
EN CAS D'INHALATION: Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler le CENTRE ANTIPOISONS ou un médecin en cas de malaise.
EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Enlever les vêtements contaminés. Laver abondamment à l'eau. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. **Laver les vêtements contaminés avant réutilisation.**
EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Ne pas faire couler l'eau vers l'œil non atteint. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.
Remarques pour le médecin: / Pour informations complémentaires, contactez le Centre Antipoisons 070/245.245

Garantie
Chaque fabrication est contrôlée en laboratoire, et ne sont livrés dans le commerce que les produits de qualité irréprochable. Nous sommes cependant dans l'impossibilité de vérifier l'application de nos produits qui est faite par l'acheteur, et nous nous déclinons par conséquent toute responsabilité quant aux résultats insuffisants et aux dégâts pouvant être occasionnés à des personnes, des animaux, des plantes ou des appareils, sauf lorsqu'il est clairement établi que la cause du dégât est exclusivement due à un défaut du produit. L'acheteur assume seul tous les risques inhérents à l'emploi des produits étant donné qu'il décide seul des modalités spéciales d'emploi.